

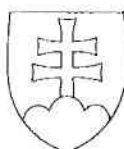
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 3677-22608/37/2013/Kuc/370470106/Z10-SP

Bratislava 27.8.2013



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 28.08.2013

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa prerokovanej v uskutočnenom konaní s účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. b) bod 2, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007 (právoplatné dňa 7.5.2007) v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„Výroba farmaceutických produktov“

prevádzkovateľa: Saneca Pharmaceuticals a.s., Nitrianska 100, 92027 Hlohovec, IČO 46833323

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4.5. prevádzky využívajúce chemické alebo biologické procesy pri výrobe základných farmaceutických výrobkov, nasledovne:

I. Na začiatku rozhodnutia sa text:

„Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: Zentiva, a.s., Hlohovec
Sídlo: Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
Identifikačné číslo organizácie: 31411771“

mení nasledovne:

„Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: Saneca Pharmaceuticals a.s.
Sídlo: Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
Identifikačné číslo organizácie: 46 833 323“

2. Vo výrokovej časti rozhodnutia - Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ: sa nad text „ b) v oblasti povrchových a podzemných vôd (§ 8 ods.2 písm. b/): “ vkladá text:

„- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. a) zákona o ovzduší

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia

stavba „HSE Opatrenia vo výrobnej prevádzke Kodein“

V rámci projektu „HSE Opatrenia vo výrobnej prevádzke Kodein“ sa rieši zber odpadných plynov z technologických zariadení z objektu č. 109 kontaminovaných širokou škálou organických aj anorganických kontaminantov napojením na inertizačný systém a likvidáciu znečisťujúcich látok v jstevujúcom centrálnom zariadení na likvidáciu emisií na princípe absorpcie a adsorpcie v objekte č. 46 – prístavok Unihaly. Na zber odpadných plynov sú používané zberače odpadných plynov (3 nové odpadňové systémy) s rôznym počtom pripojení odvodušnenia technologických zariadení. Každý z odpadňových systémov pozostáva zo zberného potrubia a samostatného inertizačného zberača. Odpalyny za inertizačnými zberačmi budú vedené do zbernej nádrže odpadných plynov H1.033 a odtiaľ do centrálného zariadenia na likvidáciu emisií. Projekt ďalej rieši inštaláciu poistných prvkov na technologických zariadeniach proti nadmernému pretlaku a spôsob zberu odpadných plynov z týchto poistných – istiacich prvkov do záchytnej nádrže za účelom zvýšenia bezpečnosti. Zber odpadných plynov z poistných ventilov bude

vedený do zachytnej nádrže H.01, kde dôjde k prípadnému oddeleniu kvapaliny z paro-kvapalnej zmesi. Odplyny zo zachytnej nádrže budú vedené do centrálneho zariadenia na likvidáciu emisií. Pripojením technologických zariadení v objekte č. 109 na zberače odplynov dôjde k zrušeniu jestvujúcich výduchov S1 a S5. Celkový prínos stavby z hľadiska ovzdušia je zníženie počtu výduchov odplynov s obsahom škodlivých látok a napojenie na zariadenie s možnosťou zachytávania škodlivých látok.

Zdroj znečistenia ovzdušia, je kategorizovaný podľa prílohy č. 1 k vyhláške MPŽ SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“) ako jestvujúci zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

4. Chemický priemysel

4.20 Výroba farmaceutických produktov s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel v t za rok

4.20.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel > 50 t/rok.

Projektovaná spotreba organických rozpúšťadiel predstavuje **1290,129 t/rok**.

Navrhovaná technológia predstavuje najlepšiu dostupnú techniku z hľadiska ochrany ovzdušia pri prijateľných realizačných nákladoch.“

3. Vo výrokovej časti rozhodnutia - Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ: sa nad text „c) v oblasti odpadov (§ 8 ods.2 písm. c)“ vkladá text:

„ - podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súvislosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon)

vydáva súhlas na uskutočnenie stavby a vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd – stavba „HSE Opatrenia vo výrobnej prevádzke Kodein“,

podmienky súhlasu:

1. Stavebné práce uskutočňovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu príp. znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
2. Podľa vodného zákona musí zhotoviteľ stavby používať zariadenia, vhodné technologické postupy a zaobchádzať so škodlivými látkami takým spôsobom, aby sa zabránilo nežiaducemu úniku do pôdy, podzemných vôd, povrchových vôd alebo stokovej siete. Stavebník je povinný rešpektovať ustanovenia § 39 – § 42 zákona o vodách v časti zaobchádzania so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.“

4. Vo výrokovej časti rozhodnutia - Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ: sa nad text „d) v oblasti stavebného poriadku:“ vkladá text:

„ - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

v oblasti odpadov

v y d á v a v y j a d r e n i e

v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,

pre stavbu „HSE Opatrenia vo výrobnnej prevádzke Kodein“

Predpokladané množstvá a druhy odpadov vzniknutých počas realizácie stavby:

Označenie odpadu	Druh odpadu	Fyzikálne vlastnosti odpadu	Kategória odpadu	Množstvo (kg)
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	Kvap.	N	50
08 01 12	odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11	Kvap.	O	20
15 01 01	obaly z papiera a lepenky	Pevné	O	350
15 01 02	obaly z plastov	Pevné	O	500
15 01 03	obaly z dreva	Pevné	O	1000
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	Pevné	N	200
15 02 02	adsorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	Pevné	N	150
16 10 01	vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky (kal z čistenia havarijnej nádrže)	Kvap.	N	500

17 01 01	betón	Pevné	O	1000
17 02 01	drevo	Pevné	O	500
17 02 02	sklo	Pevné	O	500
17 02 03	plasty	Pevné	O	200
17 04 05	železo a oceľ	Pevné	O	2500
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	Pevné	N	500
17 05 06	výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	Pevné	O	2500
17 06 04	izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	Pevné	O	500
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	Pevné	O	500
20 03 01	zmesový komunálny odpad	Pevné	O	500
SPOLU	Ostatné odpady	O		9 220
	Nebezpečné odpady	N		1 400
SPOLU				10 620

Podmienky vyjadrenia:

1. Stavebník je povinný zabezpečiť v rámci zariadenia staveniska podmienky na triedenie a zhromažďovanie jednotlivých druhov odpadov v súlade s platnou legislatívou. Všetky odpady zo stavebnej činnosti budú triedené a zhromažďované v rámci areálu stavebného objektu v kontajneroch na určenom mieste. Stavebný odpad, ktorý vznikne pri stavebnej činnosti bude priebežne odvážaný na miesto zhodnotenia alebo zneškodnenia na základe zmluvného vzťahu stavebníka s organizáciou oprávnenou na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov.
2. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác zabezpečiť evidenciu vzniku a spôsobu zhodnotenia, resp. zneškodnenia jednotlivých odpadov, z dôvodu preukázania súhlasu spôsobu nakladania s odpadmi zo stavby s legislatívou pri kolaudačnom konaní.
3. Stavebník je povinný uprednostňovať zhodnocovanie odpadov pred ich zneškodňovaním
4. Stavebník je povinný pri zneškodňovaní odpadov uprednostňovať firmy využívajúce technológie s minimálnymi dopadmi na životné prostredie
5. Stavebník je povinný zhromažďovať a triediť odpady podľa druhov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom

6. Po ukončení stavby, stavebník predloží ku kolaudačnému konaniu evidenciu odpadov zo stavby a doklady o ich zneškodnení a zhodnotení, zmluvu na odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu podľa platných právnych predpisov. Počas nakladania s odpadmi bude dodávateľ rešpektovať a dôsledne plniť podmienky vyplývajúce z platnej legislatívy“
5. Vo výrokovvej časti rozhodnutia - Súčasťou integrovaného povolenia je konanie podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ: sa nad text „c) v oblasti ochrany zdravia ľudí:“ vkladá text:

„ - podľa § 8 ods. 3 a § 8 ods. 2 písm. b) bod. 2 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a v súčinnosti s §. 66 stavebného zákona, inšpekcia

v y d á v a s t a v e b n é p o v o l e n i e n a u s k u t o č n e n i e s t a v b y

„HSE Opatrenia vo výrobnej prevádzke Kodein“

Členenie stavby na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

- SO 5 Vybudovanie výfukových plôch - Kodeínová hala
- SO 6 Protipožiarna ochrana ocelových konštrukcií
- SO 7 Rekonštrukcia požiarnych uzáverov - realizácia projektu PO
- SO 8 Inštalácia bezpečnostných spíech
- PC1 Rekonštrukcia chemickej kanalizácie
 - PS 1.01 Zariadenie, prevádzkové potrubie
 - PS 1.02 Prevádzkový rozvod silnoprúdu
 - PS 1.03 ASRTP
- SO1 Stavebno konštrukčné riešenie
- PC2 Vybudovanie systému ochrany voči pretlaku
 - PS 2.01 Zariadenie, prevádzkové potrubie
 - PS 2.02 ASRTP
- PC3 EPS
- PC4 Inertizácia výrobného zariadenia
 - PS 4.01 Zariadenie, prevádzkové potrubie
 - PS 4.02 ASRTP

stavebník:	Saneca Pharmaceuticals a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
projektant:	Ing. Milan Šimurka, NOVING NOVÁKY, spol. s r. o. Nám. SNP 323 P. O. Box 41 972 71 Nováky IČO : 31576052 DRČ : 31576052/674
projektová dokumentácia:	vypracovaná v decembri 2012
v katastrálnom území:	Hlohovec
umiestnenom na parc. č.:	2358/109

ku ktorým má stavebník: vlastnícke právo na základe LV č. 372
charakter stavby: 1252 – priemyselné budovy a sklady – nádrže, silá a sklady

Stavba má charakter rekonštrukcie. Je zameraná na splnenie legislatívnych požiadaviek na výrobné priestory, zlepšenie bezpečnostných podmienok a ochrany životného prostredia bez zásahu do technológie výroby a výrobného programu.

Stavba využije jestvujúcu infraštruktúru na území prevádzky najmä napojenie energií, prístupové cesty a sociálne zariadenia. Stavba zahŕňa demontáže, demolačné aj stavebné práce v objekte č. 109.

Stručný opis technického a technologického riešenia stavby:

PC1 Rekonštrukcia chemickej kanalizácie

Popis jestvujúceho stavu

Pôvodný systém chemickej kanalizácie v kodeínovej hale pozostával z jednotného zberu chemickej a havarijnej kanalizácie vyvedenej mimo objekt do vonkajšej chemickej kanalizácie.

Pôvodný systém chemickej kanalizácie v Autoklávovni pozostával zo zberu havarijnej kanalizácie zaústenej do havarijnej nádrže. Oplachová voda je vedená do chemickej kanalizácie haly kodein.

Popis navrhovaného riešenia

Jestvujúca kanalizácia prízemnia bude určená iba na odvod odpadových vôd v prípade havárie. Pre zber odpadovej vody z čistenia odstrediviek, výpadov z odstrediviek a čistenia nádrží budú v miestnostiach haly vysadené odbočky z nových kanalizačných stúpačiek - prípojok a vyvedené tesne nad podlahu potrubím s clampovým ukončením.

Pre objekt Kodeín bude vytvorená havarijná nádrž o objeme 13,5 m³, ktorú bude tvoriť jestvujúca jama, ktorá je vytvorená v Kodeínovej hale. V Havarijnej nádrži bude vytvorená samostatná vaňa pre zber oplachovej vody zo sanitácie. Nádrž bude prevádzkovaná v dvoch režimoch:

- Prevádzkový stav: pre zachytenie oplachových vôd (sanitácia, oplach zariadení, umývadlá) cca 1,5 m³
- Havarijný stav: voľný objem 12 m³ pre zachytenie havárie

Po dosiahnutí maximálnej prevádzkovej hladiny oplachových vôd vo vonkajšej havarijnej nádrži a za podmienky, že v objekte nedošlo od predchádzajúceho prečerpávania oplachových vôd k havarijnému úniku nebezpečných látok, bude obsah prečerpaný čerpadlom do novej šachty. Zo šachty budú odpadové vody odvádzané jestvujúcim kanalizačným potrubím na neutralizačnú stanicu MBČOV a odtiaľ do verejnej kanalizácie. V prípade

havárie budú látky z havarijnej nádrže prečerpané prostredníctvom prenosného čerpadla do prepravných kontajnerov a zneškodňované zodpovedajúcim spôsobom. Havarijná nádrž bude vybavená kontinuálnym meraním hladiny, meraním max. hladiny a meraním teploty. Havarijná nádrž bude zachytávať i vody z hasenia pri prípadnom požiari, bude vybavená prepádovým potrubím s diaľkovou armatúrou pre odvod vody z hasenia požiaru, s odvodom do chemickej kanalizácie. Za normálneho prevádzkového stavu bude táto armatúra v polohe „zatvorená“ pričom v prípade dlhodobej odstávky bude v polohe „otvorená“ čím sa pri prípadnej poruche na vodovodnom systéme zabráni zatopeniu suterénu objektu.

Havarijnú nádrž autoklávovne bude tvoriť jestvujúca havarijná nádrž o celkovom objeme 3,8 m³. Taktiež bude prevádzkovaná v dvoch režimoch t.j. prevádzkový a havarijný stav podobne ako v prípade havarijnej nádrže objektu Kodeín.

Celkové množstvo vlastných technologických odpadových vôd sa realizáciou stavby nemení.

PC2 Vybudovanie systému ochrany voči pretlaku

Popis jestvujúceho stavu

V súčasnosti nie všetky zariadenia, v ktorých by potenciálne mohlo dôjsť k nadmernému zvýšeniu tlaku, sú vyzbrojené zariadením na zabránenie prekročenia najvyššieho dovoleného tlaku (PS) tlakovej nádoby (poistný ventil, prietržná membrána). Výstupy z existujúcich poistných zariadení sú v súčasnosti takmer výlučne vedené do jestvujúceho odplynového systému a vyvedené nad strechu objektu, hala kodein. Odplyny z prevádzky Autoklávovňa sú vyvedené buď von nad strechu (odplyny s obsahom vodíka) alebo pred havarijný komín do centrálneho zberu odplynov.

Popis navrhovaného riešenia

Prevádzkový súbor 2.01 rieši inštaláciu poistných prvkov technologických zariadení proti nadmernému pretlaku a spôsob zberu odplynov z týchto poistných - istiacich prvkov za účelom zvýšenia bezpečnosti prevádzky. Zber odplynov z poistných ventilov bude vedený do záchytnej nádrže H.01A. Nádrž bude jestvujúca. V nádrži dôjde k prípadnému oddelenie kvapaliny z paro-kvapalnej zmesi. Výdych zo záchytnej nádrže bude vedený do centrálneho systému zberu odplynov. Kontrola obsahu nádrží bude zabezpečená ultrazvukovým meraním hladiny LIAHL.

PC3 EPS

Vo výrobnjej hale, m.č.103 a ostatných projektom dotknutých priestoroch budú osadené nové opticko-dymové hlásiče EPS určené do priestorov s nebezpečenstvom výbuchu.

Tieto sa cez oddeľovací člen zapoja do jestvujúcej linky EPS, privedenej do objektu z jestvujúcej ústredne EPS, inštalovanej v objekte tekutiny. Priestory budú vybavené svetelnou a zvukovou signalizáciou poplachu. Vizualizačný systém EPS na hasičskej stanici v areáli prevádzky sa doplní o tieto nové strážené priestory.

PC4 Inertizácia výrobného zariadenia

Popis jestvujúceho stavu

V jestvujúcej výrobe je vytvorený systém odvodu vzduchu, vyvedený nad strechu objektu cez vodné skrúpanie odplynov. Súčasný systém spojených odplynov jednotlivých zariadení nezabraňuje krížovej kontaminácii viacerých výrobkov, ktoré sa môžu v rámci prevádzky vyrábať súčasne. Taktiež vo výrobe absentuje automatický systém inertizácie zariadení, takže zariadenia je potrebné inertizovať ručne.

Popis navrhovaného riešenia

Navrhovaný systém zberu odplynov v rámci výroby rešpektuje koncepciu zberu odplynov v rámci celého objektu. Na zber odplynov sú používané nové zberače odplynov, ktoré budú umiestnené v hale. Do nich budú zapojené potrubia odvodu vzduchu z jednotlivých zariadení. V zberačoch je možné vybrať si jeden z troch nezávislých odplynových systémov na zabránenie krížovej kontaminácie. Každý z odplynových systémov pozostáva zo zberného potrubia, cez jednotlivé podlažia budovy až do samostatného inertizačného zberača umiestneného na 1. poschodí. V rámci jedného odplynového systému je možná výmena parných priestorov. Odplyn za inertizačným zberačom je vedený do centrálného zberu odplynov. V odplynovacom systéme je za pomoci automatických armatúr udržiavaný mierny pretlak. Pri poklese tlaku pod určitú úroveň je systém dotovaný dusíkom, pri prekročení tlaku v systéme je nadbytočný odplyn odvedený do zberu a ničenia odplynov.

V projekte je uvažované s vytvorením plynových a kvapalinových hrebeňov a s nevyhnutnými úpravami potrubných rozvodov (zlučovanie kvapalinových potrubí a pod.).

STAVEBNÉ OBJEKTY

SO 5 Vybudovanie výfukových plôch - Kodeinová hala

Jestvujúci stav riešenia výfukových plôch je **nevyhovujúci** z hľadiska vyhlášky MV SR č. 96/2004 Z.z. Projekt rieši vybúranie pôvodných oceľových okien a pôvodných sklobetónových stien a osadenie nových okien s hliníkovými rámami a dvojsklom a nových presklených hliníkových stien.

SO 6 Protipožiarna ochrana oceľových konštrukcií

V zmysle §36, vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a STN 92 0201-2 musia konštrukcie podporujúce technologické zariadenia, ktorých zrušenie prispieva k rozšíreniu požiaru vykazovať pre I. stupeň požiarnej bezpečnosti požiadavku na protipožiarnu odolnosť R30 /položka č. 8, tabuľky 1, STN 92 0201-2.

Vzhľadom na vybavenie riešeného požiarneho úseku N 1.01 – Kodeinová hala požiarnebezpečnostnými zariadeniami (elektrická požiarne signalizácia, detekcia plynov) a skutočnosť, že podnik disponuje Závodným hasičským útvarom - jednotkou s nepretržitou pohotovosťou, nie je potrebné vstavanú oceľovú konštrukciu technologických plošín, ktoré

nesú technologické zariadenia s horľavými kvapalinami, chrániť protipožiarnym náterom, nástrekom, prípadne obkladom (v súčasnej dobe sa na týchto ocelových konštrukciách nachádza veľké množstvo potrubných a iných rozvodov a realizácia by bola veľmi náročná na pracnosť a možnosť realizácie).

SO 7 Rekonštrukcia požiarnych uzáverov - realizácia projektu PO

Projekt rieši návrh stavebných úprav, ktoré súvisia so zabezpečením požiarnebezpečnostného riešenia v rámci objektu OPL. Tieto úpravy riešia rozdelenie stavby na jednotlivé požiarne úseky ako aj úpravy rozvodov VZT, ktoré nevyhovujú z hľadiska požiarnebezpečnostného riešenia.

SO 8 Inštalácia bezpečnostných sprch

Popis riešenia:

Pri riešení sa vychádza z noriem STN 73 6660, STN 73 6655 a STN EN 806.

Na technologických plošinách $\pm 0,000$, $+2,700$ a $+5,400$ sa vedľa vstupných dvier umiestnia nové bezpečnostné sprchy celotelové s očným oplachom nerezové do prostredia Ex. Sprchy budú napojené pred stenou a ukotvené do podlahy.

Napojenie sa prevedie na jednu z existujúcich odbočiek DN32, ktoré sú na existujúcom rozvode pitnej studenej vody v kodeínovej hale, na technologickej plošine $+2,70$ m.

Do nového rozvodu pre bezpečnostné sprchy sa osadí uzatváracia armatúra. Od tohto napojenia sa bude rozvod viesť na jednotlivé plošiny k sprchám. Sprchy sa na rozvod napoja tiež uzatváracím ventilom.

Sprchy budú napojené na existujúci rozvod pitnej studenej vody ocelovými pozinkovanými rúrami závitovými podľa STN 42 5710.6, PN10, tr. ocele 11 353, DN32. Nakoľko existujúce rozvody vody nie sú tepelne izolované, nebudú sa izolovať ani rozvody pre bezpečnostné sprchy.

I. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavebníkom bude Saneca Pharmaceuticals a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec.
2. So stavbou možno začať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia, ktorú potvrdí inšpekcia.
3. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačalo do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo rozhodnutie právoplatnosť.
4. Stavby zrealizovať podľa PD predloženej a overenej v stavebnom konaní, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.
5. Stavebník predloží doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby pred začatím stavebných prác.
6. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia a ukončenia stavebných prác do 10 od ich začatia resp. ukončenia.

7. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
8. Na stavbe musí byť k dispozícii po celú dobu výstavby právoplatné integrované stavebné povolenie a dokumentácia overená v stavebnom konaní.
9. Stavebník je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
10. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
11. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
12. Stavebník je povinný zabezpečiť počas realizácie stavby vytvorenie takých opatrení, ktorými bude minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
13. Bez osobitného povolenia inšpekcie sa stavebník nesmie odchýliť od schválenej projektovej dokumentácie. Stavebník prerokuje s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy. Stavebník predloží inšpekcii PD skutočného vyhotovenia stavby najneskôr ku kolaudácii stavby.
14. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
15. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
16. Pri kolaudácii predložiť doklady o zneškodnení, zhodnotení odpadov zo stavebnej činnosti.
17. Stavebník po vybudovaní stavby požiada inšpekciu o vydanie kolaudačného rozhodnutia na dočasné užívanie resp. trvalé užívanie predmetných stavieb.
18. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
19. Stavebné práce požadujeme realizovať v súlade so zákonom č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“). Počas nich nesmie prísť k úniku znečisťujúcich látok alebo znečisteniu povrchových a podzemných vôd.
20. Stavebník je povinný zabezpečiť počas realizácie všetkých stavebných prác dodržanie normy a vyhlášky súvisiace s bezpečnosťou a ochranou zdravia pri práci.
21. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní
22. Po celú dobu výstavby je stavebník povinný zabezpečiť podmienky pre výkon štátneho stavebného dohľadu
23. K žiadosti na trvalé resp. dočasné užívanie stavieb stavebník predloží:
 - a. PD overenú v stavebnom konaní,
 - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,

- g. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
 - h. vyhodnotenie plnenia podmienok stavebného povolenia
24. Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o skúškach tesnosti a kontrolách technického stavu.
25. Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.

II. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu, listom č. 2013/1155/Ži zo dňa 21.3.2013 a listom č. 2013/2828/Ži zo dňa 12.8.2013:

1. Pri realizácii stavby dodržať príslušné ustanovenia zákona o odpadoch a s ním súvisiace predpisy týkajúce sa predmetnej stavby
2. Ku kolaudácii stavby zdokladovať zhodnotenie resp. zneškodnenie všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii predmetnej stavby tunajšiemu úradu životného prostredia.

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu, listom č. 2013/1153/AU zo dňa 21.3.2013:

1. Zabezpečiť dodržanie všetkých zákonných ustanovení na ochranu povrchových a podzemných vôd .
2. Zaobchádzanie so škodlivými látkami musí byť v súlade s ustanoveniami § 39 vodného zákona a vyhl. č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

Obvodný úrad životného prostredia Trnava, pracovisko Hlohovec, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu, listom č. 2013/2829/Fr zo dňa 12.8.2013:

1. Prevádzkovateľ je povinný v súlade s § 15 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších noviel zisťovať množstvo znečisťujúcich látok vypúšťaných zo stacionárneho zdroja ustanoveným spôsobom a predložiť OÚŽP Trnava, pracovisko Hlohovec, oddelenie ochrany ovzdušia na schválenie návrh postupu výpočtu množstva emisií pred uvedením zdroja do prevádzky po vykonanej zmene, ak dôjde k jeho zmene.
2. Dodržiavať emisné limity znečisťujúcich látok emitovaných do ovzdušia pre novovybudované časti prevádzky v zmysle platných právnych predpisov.
3. Viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji ustanoveným spôsobom v zmysle platných právnych predpisov.
4. Informácie o stacionárnom zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov a emisných kvót za uplynulý kalendárny rok oznamovať obvodnému úradu životného prostredia každoročne do **15. februára** v kalendárnom roku.

TÜV SÜD Slovakia s.r.o., pobočka Bratislava, Jašíková 6, 821 03 Bratislava vo svojom odbornom stanovisku e. č.: 0260/50/13/BT/IS/DOK zo dňa 8.3.2013:

1. Pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného elektrického zariadenia skupiny A písm. d), e) platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení vyhlášky MPSVR SR č. 435/2012 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdenie dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.
 2. Pred uvedením vyhradených elektrických zariadení skupiny A písm. d), e) do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení vyhl. MPSVR č. 435/2012 Z.z. a §14 ods. 1 písm. b) zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.“
8. Vo výrokovej časti rozhodnutia sa nad text „I. Údaje o prevádzke“ vkladá text:

„ - podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia

v oblasti ochrany prírody a krajiny

v y d á v a v y j a d r e n i e

k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie stavby

„HSE Opatrenia vo výrobnej prevádzke Kodein“.

Stavba bude prebiehať na území, v ktorom platí prvý stupeň územnej ochrany prírody a krajiny – všeobecná ochrana. Pri realizácii stavby nedôjde k výrubu stromov ani inej zelene.“

9. V časti 2. OPIS PREVÁDZKY / 2.B. Používané technológie a techniky na predchádzanie vzniku emisií a obmedzenie emisií (koncové technológie) sa z textu:

„ Objekt č. 109, Kodeínové soli

1/ Absorpčná kolóna - vzdušina z technologických zariadení (reaktory, odmerky, zásobníkov je odvádzaná do kolóny skrúpanej vodou, v ktorej sa zachytávajú znečisťujúce látky. Tieto sa odvádzajú v odpadovej vode do čistiarne odpadových vôd.

Výdych č.S1 zo zariadenia je vyústený nad strechu objektu. Zariadenie je atypické, vyrobené v našej spoločnosti.“

Vypúšťa veta:

„Výdych č.S1 zo zariadenia je vyústený nad strechu objektu.“

10. V časti B. Emisné limity / 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia / Tabuľka B1 / Zdroj emisií / Objekt č.109 Kodeínové soli sa vypúšťa riadok tabuľky:

	1. odvzdušnenie reaktorov	výdych č. S1	trichlóretylén	10 g/h	2
--	---------------------------	--------------	----------------	--------	---

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007 (právoplatné dňa 7.5.2007) v platnom znení pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“ **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é**. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ) na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. b) bod 2, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia prevádzkovateľa Saneca Pharmaceuticals a.s., Nitrianska 100, 92027 Hlohovec, IČO 46833323, ktorú podal dňa 13.03.2013 pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 663,50 eura prevodom na účet (výpis z účtu zo dňa 11.3.2013).

Inšpekcia v priebehu konania zistila, že v konaní nie je možné pokračovať z dôvodu, že rozhodnutie, o ktorého zmenu sa v žiadosti žiada, nebolo právoplatné (prebiehalo iné konanie o zmene predmetného integrovaného povolenia). Z tohto dôvodu bolo konanie prerušené rozhodnutím č. 3677-12813/37/2013/Kuc/370470106/Z11/RP zo dňa 13.5.2013 (právoplatné 12.6.2013). Dôvod prerušenia konania pominul dňa 20.5.2013.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti s prílohami zistila, že v konaní nie je možné pokračovať z dôvodu, že žiadosť neobsahovala všetky náležitosti podľa § 11 zákona o IPKZ. Listom č. 3677-15220/37/2013/Kuc zo dňa 7.6.2013 vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti a vydala rozhodnutie o prerušení konania č. 3677-15223/37/2013/Kuc/370470106/Z11/RP2 zo dňa 7.6.2013 (právoplatné 17.6.2013). Dôvod na obnovenie konania (doručenie doplnenej žiadosti) pominul dňa 4.7.2013.

Povoľujúci orgán v súlade s § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom listom č. 3677-18258/37/2013/Kuc zo dňa 10.7.2013 (dátum doručenia 16.7.2013) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre

prevádzku, pričom v liste určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzky sa písomne vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O.BOX 1, PSČ 917 09 – listom č. RÚVZ/2013/02905-PPL zo dňa 23.7.2013 (doručený na inšpekciu dňa 25.7.2013) – **súhlasí bez pripomienok**
- Mesto Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 21 Hlohovec – listom č. 39510/2013 zo dňa 6.8.2013 (doručený na inšpekciu dňa 12.7.2013) – **súhlasí bez pripomienok**
- OÚŽP – pracovisko Hlohovec, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia obvodu, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
 - listom č. 2013/2844/PB zo dňa 25.7.2013 (doručený na inšpekciu dňa 31.7.2013) – **bez vyjadrenia**
 - listom č. 2013/2829/Fr zo dňa 12.8.2013 (doručený na inšpekciu dňa 16.8.2013) – **súhlasí za podmienok, ktoré boli zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia**
 - listom č. 2013/2828/Ži zo dňa 12.8.2013 (doručený na inšpekciu dňa 16.8.2013) - **súhlasí za podmienok, ktoré boli zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia**
 - listom č. 2013/1155/Ži zo dňa 21.3.2013 - **súhlasí za podmienok, ktoré boli zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia**
listom č. 2013/1153/AU zo dňa 21.3.2013 - **súhlasí za podmienok, ktoré boli zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia**
- TŮV SŮD Slovakia s.r.o., pobočka Bratislava, Jašíková 6, 821 03 Bratislava vo svojom odbornom stanovisku e. č.: 0260/50/13/BT/IS/DOK zo dňa 8.3.2013 - **súhlasí za podmienok, ktoré boli zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene integrovaného povolenia**
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Dopravná 1, 921 01 Piešťany – listom č. 22.2.2013 zo dňa 28.3.2013 – **súhlasí bez pripomienok**

Vzhľadom na to, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov podľa:

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke
- § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou.
- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od požiadania obce aby zverejnila žiadosť

- § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania z dôvodu, že dotknuté orgány a účastníci konania v uvedenej lehote v súlade s § 12 ods. 4 zákona o IPKZ neuplatnili žiadne námietky.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Prevádzka nemá cezhraničný vplyv na znečistenie životného prostredia, preto sa opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania neurčujú.

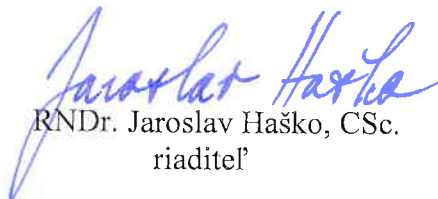
Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia životného prostredia v mieste prevádzky, preto sa opatrenia neurčili.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Saneca Pharmaceuticals a. s., Nitrianska 100, Hlohovec 920 27
2. Mesto Hlohovec - Mestský úrad v Hlohovci, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
3. NOVING NOVÁKY, spol. s r. o., Nám. SNP 323, P. O. Box 41, 972 71 Nováky

Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):

4. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
5. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
6. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
9. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Dopravná 1, 921 01 Piešťany
10. TŮV SÚD Slovakia, Jašíkova 6, 821 03 Bratislava
11. Spoločný obecný úrad v Hlohovci, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec